



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/43/733
21 October 1988
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十三届会议
议程项目23

柬埔寨局势

1988年10月20日

文莱国常驻联合国代表

给秘书长的信

谨代表东南亚国家联盟（东盟）各成员国常驻联合国代表团，随函附上东盟关于1988年10月18日印发的A/43/L.12号文件所载题为“柬埔寨局势”的决议草案的解释性说明（见附件）。

请将本函及其附件作为大会议程项目23的文件分发为荷。

常驻代表

大使

贾亚·阿卜杜勒·拉提夫（签名）

附件

东南亚国家联盟关于柬埔寨局势的新决议草案的

解释性说明

1. 过去十年以来，都是由东盟国家草拟关于柬埔寨局势决议的初稿，因为这项决议涉及的问题直接影响该区域。在过去几年中，这项决议都没有怎样修改，因为对于如何解决这个问题没有什么进展。今年，由于出现了一些重大发展，对这项决议作了修订。

2. 决议的主旨没有变化。决议对柬埔寨继续存在外国军队表示痛惜，呼吁外国军队撤出柬埔寨，并重申所有国家必须严格遵守《联合国宪章》的各项原则。

3. 在去年决议草案(42/3)的序言部分14个段落和执行部分15个段落中，仅对序言部分3个段落和执行部分2个段落作了修改。还删去了执行部分两个段落。

4. 本说明的目的是解释东盟国家提出决议草案(A/43/L.12)所载修订意见的意图如下：

(a) 执行部分第2段：删除了“其中提供了全面政治解决柬埔寨问题的谈判构架”一语。1981年通过了柬埔寨问题国际会议的宣言，其中包括谈判构架。自从那时以来，尤其是最近几个月中，世界上发生了重大变化。因此，1981年通过的这一谈判构架可能需要加以修订。这项修改也符合执行部分第5段提出的修改意见，该段首次提出召开一次其他国际会议的可能性。

(b) 序言部分第5段已经修改，因为诺罗敦·西哈努克亲王不再是民主柬埔寨联合政府的主席。然而，诺罗敦·西哈努克亲王是得到广泛承认的柬埔寨人民的领袖。因此，该段改为：

“注意到诺罗敦·西哈努克亲王领导下的柬埔寨各部队为反抗外国占领继续进行的切实有效的斗争。”

(c) 序言部分第 12 段经修改后如下：

“……为柬埔寨问题寻求一项全面的政治解决办法，其中包括切实的保障
措施，规定在有效的国际监督和控制下从柬埔寨撤出一切外国军队，建立临时
行政当局，促进在诺罗敦·西哈努克亲王领导之下的全体柬埔寨人的民族和解，
不得恢复不久以前实行的遭到普遍谴责的政策和做法，……”。

由于这一段修改很大，其中每一句话都需要仔细地解释：

(一) “包括切实的保障措施，”这段话不言自明。其意图是表明应该签署切
实的协定。

(二) “在有效的国际监督和控制下从柬埔寨撤出一切外国军队”：前半段话是
新增加的，其意图是要保证真正从柬埔寨撤出外国军队，而不只是我们近年来看到
的军队轮换。现在还确实担心，在外国军队撤出柬埔寨之后，会出现混乱和无政
府状态，柬埔寨可能会有很多人丧生。鉴于柬埔寨人民已经遭受了长期战争和冲
突带来的苦难，国际社会有义务呼吁做出切实国际安排防止这种混乱或无政府状态。

(三) “建立临时行政当局”：在所有外国军队撤出以后，所有现存政权均应解
散，以便为柬埔寨人行使其自决权利铺平道路。在选出一个新政府之前，将有一个
过渡时期，需要在此期间做出规定，使正常的政府职能得以继续发挥。这种临时安
排的具体形式将在一次国际会议上谈判达成，但因为这是全面政治解决办法中要考
虑的关键因素之一，所以将其列入该段。

(四) “促进在诺罗敦·西哈努克亲王领导之下的全体柬埔寨人民的民族和解”：
显然可见，在冲突之后只有通过全体柬埔寨派别之间实现民族和解才能带来和平。
排除柬埔寨任何一派都是灾难性的，意味着冲突将延长。

(五) “不得恢复不久以前实行的遭到普遍谴责的政策和做法”：这句话引述秘
书长 1985 年关于柬埔寨局势的报告 (A/40/754，第 13 段)，在报告中被
列为任何政治解决办法中必须考虑的因素之一。这一句子指所有在不久以前遭到

普遍谴责的在柬埔寨的政策和做法，包括1975年至1978年期间所犯的暴行和那时以来所发生的所有侵犯人权的情况。

(上述解释也适用于执行部分第2段，该段也按类似标准修改。)

(d) 序言部分第13段：指雅加达非正式会议，这是第一次直接有关的各方和其它有关国家，即越南和柬埔寨四方以及所有东盟国家和老挝人民民主共和国都参加的会议。

(e) 执行部分第2段：请注意上文关于序言部分第12段的说明。

(f) 执行部分第5段：本段有下列新词句：“并愿意支持在秘书长主持下举行的任何其他国际性会议”。自1981年以来未举行过柬埔寨问题国际会议。虽然应当尽力设法召开该会议，但如果秘书长认为其他形式的国际会议有可能使有关各方聚集一起来谈判柬埔寨问题的解决办法，应该让他能够自由考虑这一办法。

(g) 去年通过的A/43/L.12号决议草案执行部分第6段和第7段已经删去，以反映柬埔寨问题国际会议和一次其他的国际会议之间的新的平衡。

- - - - -